



OVER THE RAINBOW



♪♪ (introduction piano) ♪♪

√ : inspiration, prise d'air (large)

√ Some.....where..... √ o...ver the rainbow...
 There's..... a..... land √ that I heard .. of.. once..
 (silence) √ So-om-ome where.....(ère) over.. √ the rain (n) bow (o.....)
 (silence) √ Skies are blue.....
 (skaïe aïe aïes) (drim) (dère) (drim) (rilly) (trou)
 (silence) √ And.....the dream(s).....s √ that you dare to dream..... √ really do come true.....
 (eupon) (eu) (clAouds) (mi)
 √ Someday I'll... wish upon a star..... √ And wake up where the clouds... are far behind..... Me.....
 (plus fort) √ Where your troubles melt like lemon drop(s).....s √ Way above the chimney tops
 √ That's where..... you'll.... Find.... Me (i)

√ Somewhere..... (droit) over √ the rainbow (o)..... √ Blue(ou)birds fly.....
 √ Birds..... can fly over √ over the rainbow (o,o) WHY..... √ then oh why can't I?



♪♪♪♪ Improvisation piano, puis, reprendre le couplet "someday I'll wish"



! fin différente !!

..... where you'll find..... me(i i i i) √ O SOME(o o ome) WHere..... over√ the rain (..)bow(o...),.....
 (chut) √ Bluebirds fly..... (chut) √ Birds can.. fly o..ver the raainbow.....
 (chut) √ Why... then oh WHY can't I?..... (regardez le chef!)
 √ If happy .. little blue-birds fly..... √ Beyond the rainbow.....
 √ Why.. oh.. WHY..... (regardez le chef!)
 (chut) √ can't..... (regardez le chef!)
 (chut) √ I (?)..... (regardez le chef! Une fin propre : tous ensemble)

Traduction :

Quelque part au-delà de l'arc-en-ciel sur le chemin là-haut
 il y a une terre dont j'ai entendu parler une fois dans une berceuse.

Quelque part au delà de l'arc-en-ciel, les cieux sont bleus
 et les rêves dont tu as tellement rêvés deviennent vraiment la réalité.

Un jour je ferai un vœu sous une étoile et je me réveillerais là où les nuages sont loin derrière moi
 Là où les peines fondent comme neige au soleil Loin au dessus des cheminées, c'est là que vous pourrez me retrouver.

Quelque part au delà de l'arc-en-ciel Des oiseaux bleus volent
 Les oiseaux peuvent voler au-delà de l'arc-en-ciel Pourquoi, oh pourquoi je ne le puis pas ?

Over the Rainbow, est l'une des chansons les plus connues de la fin des années 1930.
 La chanson fut écrite pour Judy Garland qui l'interpréta dans le film *Le magicien d'Oz*.
 Cette chanson a été reprise par IZ.

